

K ú p n a z m l u v a

**uzavretá podľa ust. §§ 409-470 Obch. zák. č. 513/91 Z.z. v spojení s ust. §§ 39 a 40
Autorského zákona č.618/2003
medzi :**

Objednávateľ: Slovenská agentúra životného prostredia, Tajovského 28, B. Bystrica
zastúpená : Ing. Miroslavom Tončíkom, generálnym riaditeľom
IČO : 00626031
bankové spojenie : Tatra banka, a.s. Banská Bystrica
č.účtu : 262 348 0866/1100

Zhotoviteľ : COMFACT, s.r.o., Pod Terebkou 12, Praha 4
zastúpená : Steve L. Lichtag, konateľ spoločnosti
IČO : 61246018
bankové spojenie : 994404-542225001/0800

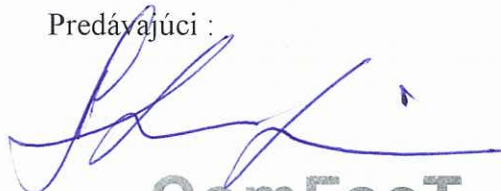
1. Touto zmluvou sa predávajúci zaväzuje kupujúcemu dodať audiovizuálne dielo - dokumentárny film s názvom VELRYBY , ktorý dokumentárne zachytáva realitu súčasnej existencie týchto ohrozených cicavcov a kupujúci sa zaväzuje riadne dodané dielo prevziať a zaplatiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu.
2. Predávajúci sa zaväzuje, že predmet kúpy kupujúcemu odovzdá v termíne do 30.1.2004 v slovenskej a anglickej verzii na nosiči DŤ cam a Beta SP, a to 1 kus v slovenskej verzii a 1 kus v anglickej verzii (spolu 4 kusy).
3. Kupujúci sa zaväzuje riadne protokolárne odovzdané dielo od predávajúceho prevziať a vyplatiť za dielo kúpnu cenu vo výške 982 000,- Sk , slovom deväťstoosemdesiatdvatisíc Slovenských korún, a to tak, že uvedenú sumu poukáže na účet predávajúceho, vedený v peňažnom ústave.
4. Predávajúci zodpovedá za kvalitu audiovizuálneho diela a za jeho riadne odovzдание kupujúcemu.
5. Predávajúci zároveň v súlade s ust. § § 40 – 49 autorského zákona bezodplatne udeľuje kupujúcemu súhlas - licenciu na nasledovné použitie tohto diela, a to v neobmedzenom časovom rozsahu :
 - uviesť dielo v svetovej premiére v rámci festivalu ENVIROFILM v máji roku 2004,
 - exkluzívne bez akéhokoľvek obmedzenia disponovať autorskými právami k tomuto dielu na území Slovenskej republiky ,
 - komerčne šíriť dielo v zahraničí mimo územia Českej republiky,
 - prezentovať dielo na medzinárodných festivaloch s tematikou ochrany prírody a životného prostredia.

6. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má film pri jeho preberaní kupujúcim. Ak pri preberacej projekcii filmu kupujúci zistí vady, uvedie ich do protokolu a stanoví termín na ich odstránenie. Predávajúci je povinný vady odstrániť a vykonať novú prípadne aj ďalšiu úspešnú preberáciu projekciu.
7. Vo veciach zvlášť neupravených touto zmluvou platia ustanovenia Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. a Autorského zákona.
8. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží 2 vyhotovenia.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
9. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov, podpísaných na rovnakej úrovni ako zmluva sama.

V Prahe dňa :
2. januára 2004

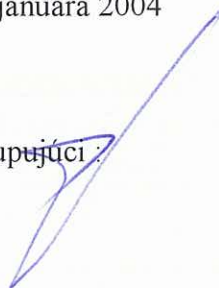
V Banskej Bystrici dňa :
2. januára 2004

Predávajúci :



ComFact
Pod Terebkou 12
PRAHA 4- NUSLE
DIČ: 004 - 61 24 60 18

Kupujúci :



SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Tajovského 28
975 90 BANSKÁ BYSTRICA
-9-

PREBERACÍ PROTOKOL

medzi:

Odovzdávajúci: COMFACT s.r.o., Pod Terebkou 12,
Praha 4, Česká republika

Zastúpený: Steve L. Lichtag,
(meno, priezvisko a funkcia) konateľ spoločnosti

Preberajúci: Slovenská agentúra životného
prostredia, Tajovského 28,
975 90 Banská Bystrica

Zastúpený: Ing. Miroslav Tončík,
(meno, priezvisko a funkcia) generálny riaditeľ

Predmet prevzatia, odovzdania: Audiovizuálne dielo s názvom
„Veľryby“ na nosičoch DV cam a
Beta SP po 1 ks v slovenskej verzii a
anglickej verzii (spolu 4 ks)

Dátum prevzatia, odovzdania: 30.januára 2004


.....
zástupca preberajúceho
SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Tajovského 28
975 90 BANSKÁ BYSTRICA


.....
zástupca odovzdávajúceho
ComFact
Pod Terebkou 12
PRAHA 4- NUSLE
DIČ: 004 - 61 24 60 18